

EDITORIALA

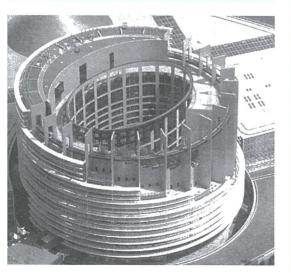
ELAk komunikatu batean adierazi duen moduan, Herritarren Zerrenda legez kanpo uzteko erabakiak adierazten du Espainiako gobernu aldaketak "ez duela beharrezkoa zen erregenerazio demokratikorik ekarri". Demokraziak garai txarrak bizi ditu, eta itun antiterrorista bihurtzen da hainbat erabakiren arrazoi: indar espainol nagusiak bat datoz Euskal Herriari eragiten dioten auzietan edozerk balio duela. Eta hala jaso du Amnesty Internationalen urteroko txostenak (Euskal Herrian adierazpen- eta bilera-askatasunaren aurkako mehatxuak, polizi-egoitzetan egindako torturei buruzko salaketa larriak eta atxilotuen inkomunikazioa hamahiru egunetaraino luzatzeko aukera ematen duen lege-erreforma).

Beraz, ELAk bere oharrean hala dio: "Horrek guztiak zuzenbide-estatu bate-kin inolako zerikusirik ez dauka". HZ bultza duten ia 50.000 lagunei eta botoa emateko eskubidea ebasten zaien herritarrei teorian ei dituzten eskubideak ukatzen dizkiete. Hori ez da zuzenbide-estatua, eta bai ordea salbuespen-estatua.

Badakigu itun antiterroristaren ondorioz estatuak dituen bitarteko guztiak erabiliko dituela ETAren eta bere ingurukoen aurka (baina etsai hori lausoa da, eta azkenean estatuak bortizkeriarekin inongo loturarik ez duten pertsona eta proiektuak sartzen ditu, gero eta lotsagabeago), eta mundu horren aurka egiten denagatik (torturak, itxierak, legez kanpo uzteak, espetxeratzeak...) estatuan inork ez diete PPri eta PSOEri kargu hartuko.

Itun antiterrorista izatezko salbuespen-estatu bat da, "eta horren baitan botereak unean-unean hartutako erabakien arabera pertsona eta kolektiboak eskubiderik gabe uzten ditu".

Erabaki antidemokratiko honen aurkako protesta eta eskubideak ebatsi zaizkien herritarrekiko elkartasuna adierazteko, ELA Bilbon larunbateko manifestazioan parte hartuko du, eta gizartearen aurrean jarraitu egingo du herritar guztientzako eskubide guztiak aldarrikatzen.



La productividad en la CAPV, una de las más elevadas de la Unión Europea

1 DE CADA 3, EVENTUAL

La eventualidad, que ha vuelto a aumentar, es el principal problema que afecta a nuestro empleo, según el Análisis de Coyuntura correspondiente a mayo que ha sido presentado esta semana. Tal como dice el gabinete técnico, que elabora el análisis, "este nivel inaceptable de temporalidad se da en un contexto en el que las economías siguen creciendo". El informe desmiente, además, que los costes laborales sean excesivos (argumento con el que la patronal justifica su negativa a negociar y las deslocalizaciones): la productividad del trabajo en la CAPV supera en un 15% la media de la UE, y sólo es superada por Luxemburgo, Irlanda y Bélgica.

LA ECONOMÍA SIGUE CRECIENDO

La economía de la CAPV creció un 2,4% y el VAB de Navarra experimentó un incremento del 3% en 2003. La economía de la CAPV ha crecido, por tanto, el mismo porcentaje que la española, y la navarra ha experimentado un incremento ligeramente mayor. Estos crecimientos son claramente superiores al experimentado por la UE(15) (0,7%).

La construcción (4,1%) es el sector que mayor incremento ha tenido en la CAPV, seguido de los (2,5%), y la industria (1,7%); en cambio, el sector de la agricultura y pesca ha experimentado un descenso del 16,4%. En Navarra el sector que mayor incremento ha experimentado es también la construcción (4,1%), seguido de los servicios (3,7%), la agricultura, ganadería y silvicultura, que ha experimentado un incremento del 1,8%, y la industria (1,7%).

El **Índice de Producción Industrial** (IPI) de la CAPV creció un 2,2% hasta febrero, incremento ligeramente superior al del mismo periodo del ejercicio anterior (2%). Por su par-



te, el **Índice de Actividad Industrial (IAI) de Navarra** experimentó un crecimiento del 5,6% de enero a diciembre de 2003, incremento considerablemente inferior al del mismo periodo de 2002 9%).

6.700 PERSONAS ASALARIADAS MÁS

La **tasa de actividad** (porcentaje de personas de 16 a 64 años que trabaja o busca un empleo) ha aumentado 1 déci-

20.000 FAMILIAK ESKUBIDEA DUTE

ELAk eta LABek gizarte laguntzen murrizketa salatu zuten

20.000 familiak jasotzen dute EAEn gizarte-larrialdietarako laguntza (GLL edo AES). Beraz, erakundeek sinestarazi nahi diguten bezala gure herrian sobera aberastasun badago, guztion ongizatea inoiz baino hobea bada, oso gaizki banatuta dago, eta Jaurlaritzak ematen duen babes apur hori ere gutxitu nahi du: Batetik, etxebizitzarako aurrekontuen %0,3 besterik ez dute bideratzen, eta bestetik, horren ondorioz oso garesti dagoen etxebizitza alokatzeko laguntza ere murriztu egin du, jasotzeko baldintzak zorroztuaz.

Honelako datu gordinak jakinarazi zituzten ELAk eta LABek deituta Bilbon egin den kanpaldiko mahainguruan (argazkian ikus daitekeenez) joan den asteazkenez parte hartu zutenek. Egoera salatzeko, sindikatuko hainbat kidek agerraldia egin zuten eguerdian.





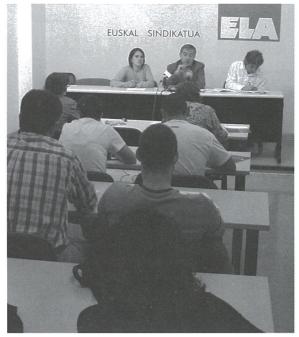
ma en el primer trimestre de 2004, situándose en el 69,9% (80,3% para los varones y 59,4% para las muieres).

La **población ocupada** se ha incrementado en 1.200 personas (todo el incremento corresponde a Navarra); hay 1.141.200 las personas con un puesto de trabajo en Hego Euskal Herria. La evolución de la población ocupada es muy desigual por género, ya que mientras que el número de mujeres ocupadas ha aumentado en 7.900, el de los varones ha descendido en 6.700.

Por tanto, en el primer trimestre del año se ha creado empleo, aunque a ritmos muy pequeños, que no tienen nada que ver con lo ocurrido en años anteriores. La creación de empleo se desacelera, en un contexto en el que la economía sigue creciendo.

La **población asalariada** ha ascendido a 919.400 personas, lo que supone un incremento de 3.500 en el trimestre. El aumento de la población asalariada se debe al descenso de la población no asalariada. De esta forma, el porcentaje de personas asalariadas respecto al total de personas ocupadas se sitúa en el 80,6% (77,7% para los varones y 84,6% para las mujeres).

En el primer trimestre ha empeorado la calidad del empleo. La población asalariada que trabaja en condiciones de **temporalidad** (con contrato temporal o incluso sin contrato) ha aumentado en 6.700 personas: hay 275.000 personas en esta situación. La tasa de temporalidad se sitúa en el 29,9%, 6 décimas más que el trimestre anterior: 3 de cada 10 personas asalariadas sufre las consecuencias de la temporalidad, que es mayor en el colectivo femenino, (36,6%, frente al 24,8% de los hombres). La temporalidad ha aumentado 1,3 puntos además en el trimestre para el colectivo



Presentación del boletín de coyuntura de mayo.

femenino, y un 2,7% entre los jóvenes (llegando al 72,6%), mientras que para el masculino se ha mantenido constante.

La temporalidad es la variable del empleo en el que más diferencia tenemos con la Unión Europea de los 15 antiguos miembros (UE15), ya que nuestra tasa de temporalidad es 16,9 puntos superior a la de la UE(15) (13%), o lo que es lo mismo, 2,3 veces mayor que la de la UE(15). Esta diferencia de temporalidad es menor en el caso de los varones, donde nuestra tasa es 12,8 puntos menor que la de la UE(15), y se acentúa en el de las mujeres, superando en 22,6 puntos la de la UE(15).

La **población parada** disminuyó en el primer trimestre en 1.400 personas (2.000 personas paradas menos en la CAPV y 600 más en Navarra), descenso que se centró exclusivamente en el colectivo femenino (3.250 menos), ya que el número de varones en paro aumentó en 1.850, si bien el 54,5% de las 100.600 personas paradas siguen siendo mujeres, frente al 45,5% de hombres.

La **tasa de paro** se sitúa en el 8,1%, prácticamente constante respecto al cuarto trimestre de 2003. La tasa de paro masculina (6,4%) ha aumentado 3 décimas, la femenina (10,5%) ha descendido 7 décimas y la juvenil (19,8%) ha descendido 1,6 puntos.

FRAUDE EN LA CONTRATACIÓN

Según datos del INEM, la cantidad de contratos registrados en Hego Euskal Herria entre enero y abril de 2004 fue de 305.244, 25.519 más que el mismo periodo de 2003. Sólo hubo 27.219 contratos indefinidos, 1.449 menos que en el mismo periodo de 2003, por lo que el porcentaje de contratos temporales (91,1%) ha aumentado (90,8%). El hecho de que sólo 8,9 de cada 100 contratos firmados en 2003 fuera indefinido muestra el gran fraude que se comete en la contratación.

AÑO DE REGULACIÓN DE EMPLEO

2003 se ha caracterizado por el gran número de expedientes de **regulación de empleo:** se autorizaron 472 (49 más que en 2002), que afectaron a 15.578 personas (7.448 más que en 2002). No sólo han presentado expedientes más empresas, sino que el número personas afectadas por cada uno de ellos ha sido mayor.

EGOERAREN AZTERKETA: PUNTAKO GAIAK

PRODUKTIBITATEA ONGI DOA

Eustatek (Euskal Estatistika Erakundeak) lanproduktibitatea aztertzeko aukera ematen duen txosten bat prestatu du. Txosten horretan, langile bakoitzeko produktibitatea azter daiteke herrialdez herrialde, eta EAEko datuak ere ageri dira bertan. EBko batez besteko produktibitatea 100 puntukoa dela emanda, EAEk 115,1eko produktibitatea dauka, hots, EAEko batez besteko produktibitatea EBkoa baino 15,1 puntu handiagoa da. EBko 25 estatu kideetarik, bakarrik Belgikak (118,9), Irlandak (124,1) eta Luxenburgok (131,7) daukate EAEkoa baino lan-produktibitate handiagoa, langileko.

Hego Euskal Herrian, soldaten igoera murrizten saiatzen ari dira enpresa batzuk, eta presioa egiteko, enpresa beste herrialde batera aldatzeko mehatxua egiten dute, hemengo lan-kostuak EBko estatu kide berrietakoak baino askoz handiagoak direlako argudioa emanez. Argudio horrek ez du funtsik; izan ere, lan-kostuak ez dira enpresentzat herrialdez aldatzea erabakitzeko bezain irizpide pisutsua.

Gainera, produktibitateak eta beste faktore ugarik indarra eta sinesgarritasuna kentzen dizkiote argudio horri. Eustatek argitaratutako taulan, EBn 2004ko maiatzean sartu berri diren herrialdeetako pertsonako lan-produktibitatea ere ageri da. Informazio hori aztertzean argi ikus daitekeenez, herrialde horietako produktibitatea EAEko baino askoz txikiagoa da. Estatu berrietarik produktibitate handiena duena Malta da (89,8), EAEkoa baino %22 txikiagoa alegia. Pertsonako lan-produktibitaterik txikiena Letoniari dagokio (37,1), EAEkoa baino %67,8 txikiagoa, hain zuzen ere.

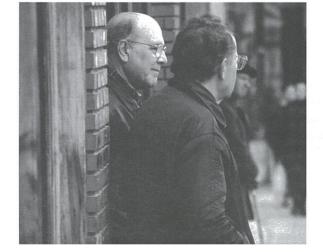
● ADINEKO PERTSONEI ZUZENDUTAKO GASTUA: TXIKIAGOA EB-EAN BAINO

Orain arte Europako Batasuna osatzen zuten 15 estatuetan gizarte-gastua nola banatzen den azter daiteke ondoko taulan.

Espainiar estatuak Europako batez bestekoaren aldean erakusten duen defizit handiena adineko pertsonei zuzentzen zaien gastuan dago: 15-EBk BPGaren %12,7 gastatzen du biztanleriaren sektore horretan; Espainiako estatuak, aldiz, %9,1 bideratzen du xede horretara, hots, 15 estatu kideek batez beste baino 3,5 puntu gutxiago.

Gaixotasunei eta osasuna zaintzeari eta familia eta seme-alabei dagokienez, Espainiako estatuak 15-EBko batezbestekoak baino 1,7 puntu gutxiago gastatzen du. Zehazki, 15-EBk BPGaren %7,8 erabiltzen du gaixotasunari aurre egin eta osasuna zaintzeko, Espainiako estatuak horretan BPGaren %6 gastatzen duelarik. Familiari eta seme-alabei dagokienez, 15-EBk %2,2ko gastua du, Espainiako estatuaren %0,5eko gastuaren aldean.

Minusbaliotasunaren atalean, BPGaren 0,7 puntuko defizita daukagu 15 estatu kideen batez



bestekoaren aldean, eta etxebizitza, gizarte-bazterketa eta bestelako ataletan, 0,6 puntuko jauzia. Langabezia da Espainiako estatuari 15-EBribaino diru portzentaje handiagoa daramakion atal bakarra: BPGaren 0,9 puntu gehiago gastatzen du Espainiako estatuak atal horretan, bertan dagoen langabezia handiagoaren eraginez, hain zuzen.

● EB-15EKO AZKENAK, GIZARTE BABESARI DAGOKIONEZ

Eurostatek (Europako Batasuneko Estatistika Institutuak) gizarte-babesari buruz argitaratutako informazioa jorratuko dugu. 2001ean gizarte-babeserako erabili zen BPGaren ehunekoa %27,5 izan zen 15-EBn, Espainiako estatuan xede horretara bideratutako BPGaren %20,1aren aldean. Beraz, Espainiako estatuak 15-EBko batez bestekoak baino 7,4 puntu gutxiago zuzendu zituen BPGtik gizarte-babesera. Irlanda (BPGaren %14,6) da Espainiako estatuak baino gizarte-gastu txikiagoa egin zuen bakarra.

Aldagai horrek 1992tik aurrera izan duen bilakaera aztertuta ikusten denez, 15-EBn BPGaren 0,2 puntuko jaitsiera jazo da, eta Espainiako estatuko jaitsiera, aldiz, 2,3 puntukoa izan da. Alegia: gizarte-gastuari BPGan dagokion ehunekoan, 1992an 15-EBrekiko zegoen 5,3 puntuko aldetik 7,4 puntuko aldera igaro gara.

Biztanleko batez besteko gastua (erosteko ahalmenaren parekotasunaren arabera, estatu kide guztien biztanleko gastua homogenotzen duena) aztertzen badugu, EBkoa 100ekoa izanik, Espainiako estatukoa 60koa dela ikus dezakegu, hots, Irlandakoaren berdina, eta bakarrik Portugalek (57) dauka 15-EBko estatu kide guztietatik Espainiakoa baino gizarte-gastu txikiagoa biztanleko.









Para exigir la apertura de meses de negociación

PAROS EN AYUNTAMIENTOS, DIPUTACIONES Y ORGANISMOS DEPENDIENTES



Movilización en la Diputación foral de Bizkaia.

ELA y LAB llevarán a cabo paros de hora y media en los turnos de mañana y tarde de todas las instituciones municipales y forales, así como en los organismos que de ellas dependan los martes, jueves y viernes de junio para exigir la apertura de mesas de

negociación en cada institución, tras considerar cerrada la negociación sobre el Arcepafe, dada la intransigencia de la administra-

Andoni Sanz, responsable de Gizalan, explica que "los déficits máximos del Arcepafe, los situamos en el empleo y en los salarios, por lo que en cada institución vamos a pedir una subida salarial para el conjunto de trabajadoras y trabajadores de IPC + 600 euros, garantizando un sueldo mínimo en el sector de 18.200. Por lo que se refiere al empleo -añade- queremos poner coto a la precariedad y subcontratación que cada vez más se está instaurando ".

ELA ha criticado, además, la postura de las administraciones, que pretenden continuar con la seudonegociación sectorial que están manteniendo con dos sindicatos que, juntos, no representan más que el 18% del total de la representación. "No vamos a permitir –ha asegurado Sanz- que este simulacro de nego-

ciación , que da cobertura a los intereses de EUDEL y las diputaciones, impida que se abran las mesas de cada ámbito, negando a las trabajadoras y trabaja-

El ministro de Justicia, López Aç con el presidente del TC, Jiménez de F

Si la reacción del gobierno y los tribunales ante la lista de Herritarren Zerrenda era un test de la salud democrática del régimen español, la decisión del Tribunal Constitucional ha sido la última prueba de este chequeo. El resultado no puede ser más negativo y muestra que, como se podía temer, el cambio de gobierno no ha traído la necesaria regeneración democrática. Saca pecho, en cambio, el pacto antiterrorista como expresión del consenso de que, cuando se trata de temas que afectan a Euskal Herria, todo vale.

Curiosamente, la anulación de esta candidatura popular coincide con la publicación del Informe anual de Amnistía Internacional que, en el apartado referido al Estado español, se hace eco de las amenazas a la libertad de expresión y de reunión en el País Vasco, llama la atención sobre las acusaciones de torturas en sede policial y denuncia la reforma legal que amplía la incomunicación de las personas detenidas. Gravísimas denuncias que importantes medios de comunicación españoles -con el "progresista" El País a la cabeza- han pasado por alto. Parece que una cosa es clamar contra la vulneración de derechos humanos que "otros" practican en la guerra de Irak y otra denunciar las que practican "los nuestros" -sean policías, políticos o jueces- en la guerra propia. Lo que pueda enturbiar siquiera mínimamente el consenso "antiterrorista" queda proscrito.

Evidentemente, esta situación nada tiene que ver con un estado de derecho. Las cerca de cincuenta mil personas que han promovido la lista HZ, quienes la integran y quienes son privados de poder votarles, están en teoría en pleno uso de sus derechos civiles y políticos. Y sin embargo, de hecho, tales derechos les son arrebatados. No, como se dice, por el estado de derecho, sino por el estado de excepción.

Porque el núcleo del llamado pacto antiterrorista es el acuerdo de PP y PSOE en que el estado tiene que actuar con todos los medios a su alcance contra ETA y contra su "entorno" (enemigo difuso en el que el estado termina incluyendo a personas y proyectos que nada tienen que ver con la violencia), y que todo lo que se haga contra ese magma (torturar, clausurar, ilegalizar, encarcelar...) bien hecho estará y nadie pedirá cuentas por ello.

Es un estado de excepción de facto, que convierte en gente sin derechos a las personas y colectivos que el poder decide en cada momento. Porque un sistema que niega a las minorías el derecho a expresarse políticamente no es democrático, por mucho que tenga la apariencia y la estructura formal de un estado de derecho.

dores del sector una negociación real y legítima ". LA ADMINISTRACIÓN VASCA, CON LA MINORÍA SINDICAL

Constituyen una entidad de mero ahorro financiero, sin tener en cuenta la previsión social

ELA y LAB han criticado duramente la reunión de la Mesa General de la administración Pública Vasca del pasado 27 de mayo en la que Gobierno vasco y los sindicatos minoritarios trataron, entre otros temas, la constitución de una EPSV denominada "Itzarri".

Esta EPSV nace de un acuerdo firmado con CC OO y UGT, que son minoritarios (un 26% aproximadamente), y reproduce casi miméticamente las directrices y límites que Madrid ha establecido respecto de la instauración de este tipo de entidades.

Para ELA, esta decisión demuestra la nula voluntad política de la Administración de ir configurando un modelo y una función pública propia, decisión que está llevando al absoluto deterioro de la Administración.

ELA y LAB han denunciado, también, el oscurantismo de la Administración en un tema que concierne a más de 70.000 trabajadores y trabajadoras, negando información a la interlocución social e imponiendo un modelo de previsión que no se ajusta a un sistema social, solidario y participativo.

GOBIERNO DE BAJO PERFIL DEMOCRÁTICO

ELA y LAB han vuelto a criticar el bajo perfil democrático

de un gobierno que se apoya en la minoría sindical y mantiene una postura de imposición y nula voluntad de negociación con la mayoría sindical, al tiempo que le ha restado legitimidad para hablar de diálogo y negociación en otros ámbitos de su

Finalmente ELA Y LAB han alertado sobre lo que supondría la utilización y gestión de un volumen de capital como el que puede llegar a mover una entidad de este tipo, sin un control desde la parte social verdaderamente democrático y eficiente.

3

G.K.

astekaria



Imagen de la manifestación de Vigo.

Ocho militantes de ELA, entre ellas la responsable del Area de Igualdad, Nere Urrestarazu, tomaron parte en la Movilización Europea de las Mujeres que tuvo lugar en Vigo entre el 21 y el 23 de mayo, y que contó con una amplia presencia vasca.

– ELA participó activamente en el debate "Contribuciones feministas a una constitución europea. ¿Qué destacarías?

—Se hizo una crítica de la constitución europea y de su elaboración. La conclusión es que no tiene en cuenta ni a los pueblos, ni a las lenguas ni, sobre todo, a las mujeres. Sigue una línea marcadamente neoliberal y eso incide claramente en temas como el empleo o los derechos sociales.

Nere Urrestarazu, responsable de igualdad, sobre la Movilización Europea de las Mujeres, en Vigo

"CONSTITUCIÓN MISÓGINA"

-Entre los talleres, ¿cuál reseñarías?

–El de violencia de género: conocimos experiencias que se siguen en la lucha contra la violencia contra las mujeres en diferentes países; se destacó la importancia de la escuela y de la educación a la hora de incorporar a los niños valores como la tolerancia. También fueron interesantes las estrategias de organizaciones que trabajan la autoestima de las mujeres maltratadas, que llegan a sentir culpa, en vez de sentirse víctimas. También se destacó la importancia de la organización de las mujeres.

-El Foro terminó con una manifestación...

-Fue un colofón inmejorable. Entre 20 y 30.000 personas se manifestaron bajo el lema "Por una Europa de todas. Diferentes sí, desiguales no". Una manifestación muy colorista que contó con una presencia muy variada. Algo se mueve en la sociedad gallega, en este caso, a favor de los derechos de las mujeres.

-Hubo tiempo para contactos con mujeres de la CIG.

-Intercambiamos puntos de vista, diagnósticos, estrategias, y planeamos trabajos en común. En octubre quieren hacer una jornada sobre negociación colectiva desde el punto de vista de género, y estamos estudiando la forma de colaborar.



Bertsolaritza eta lana

Oraingoan Manu Robles-**Arangiz** fundazioak ekitaldi era berri bat antolatu du: Maialen Lujanbio eta Unai Iturriaga bertsolariek, Josu Goikoetxea gaijartzailea

Maialen Luja eta Unai Ituri lanean neurriz ... eta eri Aurkezkea eta gai jartzailea - Josu Arats

lagun dutela, bertsolaritzaren eta lan munduaren
artean izan daitezkeen
loturak jorratuko dituzte,
edo lan mundua bertsolariek nola ikusten duten
azalduko digute bertsotan.
Saio interesgarri hau datorren ekainaren 9an izango
da, arratseko zazpiretan,
Azpeitiko Enparan
dorretxean.

abur Breves...

Greba Gipuzkoako arte grafikoetan

Gipuzkoako arte grafikoen alorreko langileen %95ek greba egin dute ELAk eta LABek deituta joan den astearte eta asteazkenez. Negoziazioa blokeatuta dagoela-eta, Adegi enpresaburuen elkarteari jarrera aldatzeko eskatu diote. Adegiren egoitza aurrean Gipuzkoako Grafikagintza alorreko 150 langile inguruk elkarretaratzea egin zuten asteazkenez, «Grafikagintza greban. Hitzarmen duin baten alde» zioen pankartaren atzean. ELAk eta LABek «oso positibotzat» jo dute langileek greba deialdiari emandako erantzuna, eta enpresa handi nahiz ertain guztiek bi egunetan ekoizpena gelditu dutela nabarmendu dute.

ElkartasunaCaballitoko langileekin

ELA, LAB, ESK, USO, CTL, STEE-EILAS eta Hiru sindikatuek duela zazpi hilabete greban dauden Caballitoko langileekiko elkartasun eguna deitu dute ekainaren 9rako, "gatazka gizarte guztiaren auzia baita". Ordubeteko lanuztearekin deitzaileek adierazi nahi dute jokoan ez dagoela soilik hitzarmen bidezko eta duin bat, enpresaburuek gero eta gehiago murriztu nahi dituzten eskubide batzuk baizik. Deialdiarekin multinazionaleko langileek zazpi hilabeteren ostean erakutsi duten duintasun eta ausardia azpimarratu nahi izan dute sindikatuek.

Kontserbagintzan mobilizazioak deitu dituzte

Arrain-kontserbagintzako ordezkariek joan den asteazkenean Gernikan egin zuten batzarrean patronalari eta enpresei urtarrilean hasi zenetik geldirik dagoen negoziazioan aurrera egin dezatela eskatu zieten; ekainaren 8rako erantzunik ez badago, mobilizazioak egiten hasikodira, hilak 9an Lea-Artibai eskualdean eta 10ean, Busturialdean. Sektorean 1.300 bat behargin ari da lanean, 20 enpresatan.

• Gipuzkoako eraikuntzako langileen manifestazioa

Milaka langilek parte hartu dute ostiralean Donostian greban den eraikuntza sektoreko lau sindikatuek deitutako manifestazioan. Anoetako estadiotik abiatu den agerraldian izan dira ere ELA, LAB eta CC OOeko buruak. Jose Elorrietak Adegiri "euskal patronal guztien jokoari jarraitzea" egotzi dio, eta euren helburua "lan-harremanak haustea" dela.

Hitzarmenari buruz Gipuzkoako enpresaburuek luzatutako proposamena onartezintzat jo du ELAko idazkari nagusiak. "Probokazio bat da, hain justu sektore honentzat, hain sentibera dena, besteak beste istripu kopuru handia jasaten duelako"; langileen erantzuna indartsua dela ere esan zuen Elorrietak: "Hirugarren greba astea izanik, dena dago geldirik".

● Termina la huelga en Timken

Al cabo de 36 días de huelga, los trabajadores y trabajadoras de Timken-IRB han vuelto este pasado viernes a sus puestos, al haber conseguido un acuerdo tras la mediación del Gobierno Vasco. La empresa se ha comprometido a retirar las sanciones impuestas, a devolver las cantidades descontadas a la plantilla como consecuencia del nuevo sistema de primas, y ambas partes han acordado un procedimiento para revisar dicho sistema, además de la implantación de una nueva prima fija.

www.ela-sindikatua.org



Franqueo concertado n.º 08/207